

البناء الفني في قصيدة مصطفى جمال الدين

م.د. علي كريم خضير

الجامعة العراقية / مركز البحوث والدراسات الإسلامية / مبدأ

Artistic construction in Mustafa Jamal al-Din's poem

الملخص:

يُعدّ البناء الفني للقصيدة من المفاهيم الأساسية لتكوين الشعر وبنائه، وقد حرص الباحث أن يتعقب هذا المفهوم منذ البدايات في النقد العربي. إذ كان الحصيلة النهائية بأن المفاهيم تتغير من عصرٍ إلى آخر، لكنها قد تدور في الفلك نفسه فتقترب هنا وتبتعد هناك باختلاف النظريات النقدية العربية بين القديم والحديث، هذا فضلاً عن مؤثرات النظريات الغربية الأخرى. الكلمات المفتاحية: (البنية، البناء، فن، النقد العربي القديم، النقد العربي الحديث)

Abstract :

The artistic structure of a poem is one of the fundamental concepts in the formation and construction of poetry. The researcher was keen to trace this concept from its beginnings in Arabic criticism. The final conclusion was that concepts change from one era to another, but they may revolve around the same orbit, converging here and there due to the differences in Arabic critical theories, both ancient and modern, as well as the influence of other Western theories. Keywords: (structure, construction, art, ancient Arabic criticism, modern Arabic criticism)

المبحث الأول: (البناء الفني في المنظور النقدي القديم والحديث)

المطلب الأول: (البناء الفني لغةً واصطلاحاً)

البناء الفني لغةً: البناء: واحد الأبنية، تقول: بنيت أبنيةً إذا ضمنت بعضه الى بعض. (فارس بن زكريا، د.ت، صفحة ٣٠٢) وبنى فلان بيتاً من البنين، وبنى داراً وابتنى. (الجوهرى، د.ت، صفحة ٢٢٨٦) قال الراجز (ابن منظور، ١٤١٤هـ، صفحة ١٥٩): بنى السّويق (*) لحمها واللّث. وقد نقلت فكرة البناء الى الحياة الأدبية، فوردت أول الأمر لدى تسمية البيت من الشعر بيتاً، فكانه بنى بناءً، تشبيهاً له ببناء الخباء. قال الخليل بن أحمد: "رتب البيت من الشعر ترتيب البيت من بيوت العرب الشعر". (المرياني، ١٣٤٣هـ، صفحة ١٣) ودخلت اللفظة طوراً آخر حين عُدّ البناء من مستلزمات الشعر. إذ قال من احتج للناطقة: "والمنطق على المتكلم أوسع منه على الشاعر، والشاعر يحتاج الى البناء والعروض والقوافي، والمتكلم مطلق يتخير الكلام". (الجمحي، ١٩٥٢، الصفحات ٤٦-٤٧) ففي هذا النص إشارة الى تقيد الشاعر فيما ينظم أكثر من تقيد الناثر في كلامه ومما يقيد الشاعر أنه يراعي البناء والعروض والقوافي. وإذا أخرجنا العروض والقوافي بقي من الشعر بناؤه، ولعل المقصود به تركيب الكلام على نسق خاص، أو ضم الألفاظ الى بعضها على هيئة خاصة. وأكد ابن قتيبة صلة الشعر بالبناء، بل انه خصص في الأمر فجعل كلّ غرضٍ من الأغراض بناءً خاصاً، فقال وهو يعلق على كلام العجاج (ابن قتيبة، ١٩٦٦، صفحة ٥٩١): "وليس هذا كما ذكر العجاج، ولا المثل الذي ضربه للهجاء بشكلٍ، لأنّ المديح بناء، والهجاء بناء، وليس كلّ بانٍ لضرب بانياً بغيره". (ابن قتيبة، ١٩٦٦، صفحة ٩٤) وأراد ابن طباطبا بالبناء، في نصٍ له، بناء القصيدة أي تكوين القصيدة من أولها الى آخرها، فتحدث عن كيفية هذا البناء، وعمّا ينبغي للشاعر أن يهياها لهذا الغرض، فقال: "إذا أراد الشاعر بناء قصيدة مخض المعنى الذي يريد بناء الشعر عليه في فكره نثراً.. فإذا اتفق له بيت يشاكل المعنى الذي يرومه أثبته، وأعمل فكره في شغل القوافي بما تقتضيه من المعاني على غير تنسيق للشعر وترتيب لفنون القول فيه، بل يعلق كل بيت يتفق له نظمه، على تفاوتٍ ما بينه وبين ما قبله، فإذا كملت له المعاني، وكثرت الأبيات وفق بينها بأبيات تكون نظاماً وسلماً جامعاً لما تشتت منها..".

(*) (السويق: ما يتخذ من الحنطة والشعير. واللث: الفعل من اللثات، وهو كل شيء يُلث به (أي يُبل به) سويق أو غيره، نحو السمن ودهن الألية).

(ابن طباطبا، ١٩٥٦، صفحة ٥) **الفن لغة: الفن:** هو الغصن أو الفرع من الشجر (القرشي، ١٩٦٧، صفحة ٩٧). جمعه أفنان، وتجمع الأفنان على أفنانين. (الجوهري، د.ت، صفحة ٢١٧٧) أي ذوات أغصان. وفي القرآن الكريم، قوله تعالى {ذوات أفنان} (الرحمن، الآية ٤٨) وأطلقوها أيضاً على أمور معنوية، كأن يقولون: فنون الدهر وأفنائه، من ذلك قول الحماسي، وقد ذكر ضروباً من اللذات بأنها (المرزوقي، ١٩٥١، صفحة ١١٣٨):

من لذة العيش، والفتى للدهر، والدهر ذو فنون.

وفنون الدهر: حالاته من شدة ورخاء. وقد عرفت الحياة الأدبية هذه اللفظة منذ وقت مبكر، فقد روى الأصبهاني أن سعيد بن المسيب كان في مجلس له، فسأل نوفل بن مساحق: "من أشعر: صاحبنا أم صاحبكم؟ يريد: عبد الله بن قيس الرقيات أو عمر بن أبي ربيعة؟ فقال نوفل: حين يقولان ماذا يا أبا محمد؟ قال: حين يقول صاحبنا: (الاصفهاني، د.ت، صفحة ١١٣)

خَلِيلِي مَا بَالُ الْمَطَايَا كَأَنَّمَا
وَقَدْ أَتَعَبَ الْحَادِي سُرَاهُنَّ وَانْتَحَى
لَهَا عَلَى الْأَدْبَارِ بِالْقَوْمِ تَنَكُّصُ (*)
لَهُنَّ فَمَا يَأْلُو عَجُولٌ مَقْلُصُ (*)
يَزِدْنَ بِنَا قُرْباً فَيَزِدَادُ شَوْقُنَا
وَإِذَا زَادَ طَوْلُ الْعَهْدِ وَالْبُعْدُ يَنْقُصُ
فَأَنْفُسُهَا - مِمَّا تُكَلِّفُ - شَخْصُ (*)

ويقول صاحبك ما شئت!.. فقال نوفل: صاحبكم أشعر في الغزل، وصاحبنا أكثر أفنانين شعر.. فقال سعيد: صدقت. وحين نتبين معنى الأفنانين في هذه الرواية، نرى أنها أقرب الى الأغراض، لذكر الغزل من بين هذه الأغراض، فكان الأفنانين الأخرى وبدلالة ما نعرف من شعر ابن قيس الرقيات تعني المديح والفخر والثناء، وقد يكون من بينها الغزل، إذ أن هذا الشاعر شاعر غزل أيضاً، ولكنه دون ابن أبي ربيعة، ثم أن عمر مختص بغرض واحد هو الغزل، وهذا يجول في عدة أغراض. وقريب من ذلك ما قاله ابن سلام عن كثير بأن "له من فنون الشعر ما ليس لجميل". (ابن رشيق القيرواني، ١٩٦٣، صفحة ٢١٦) فإذا كان جميل شاعر غزل اختص بهذا الفن، قال كثير في الغزل والوصف والمديح والثناء.

البناء الفني للقصيدة العربية اصطلاحاً: لم يدرس نقادنا القدماء البناء الكلي للقصيدة على وجه التحديد، لأن الجهود النقدية العربية القديمة انصبّت في أغلبها على دراسة أجزاء القصيدة منفصلة، ولم يتناول نقادنا القدامى القصيدة بوصفها عملاً فنياً وإن وردت إشارات يمكن أن نعدّها بدايات تُرجت بهذا الفهم. فابن رشيق القيرواني يحدد مدلولاً للبنية يمكن أن نفهم منه بأنه يدلّ على علاقات جزء القصيدة بأجزائها الأخرى، فهو لا يحبذ الشعر الذي يُبنى بعضه على بعض وإنما يستحسن أن يكون كل بيت قائماً بنفسه لا يحتاج الى ما قبله وإلى ما بعده. (ابن رشيق القيرواني، ١٩٦٣، صفحة ٢٢) وكان لعبد القاهر الجرجاني نظرة أعمق في هذا المفهوم إذ يحدده بإقامة علاقات بين معاني الألفاظ واعتماد كل جزء من العبارة على الجزء الآخر، فيقول: "لا نظم في الكلم ولا ترتيب، حتى يعلق بعضها ببعض ويبني بعضها على بعض". (الجرجاني، ١٩٦٩، صفحة ١٩٧) وإذا كان القصيدة كلاً متماسكاً مكوناً من أجزاء، وهذه الأجزاء أو المكونات أو العناصر هي: اللغة بما تحتويه من صور وإيقاع وموضوعات فإن أي جزء من أجزاء القصيدة لا يمكن أن يؤلف بنائها الفني، لأن العناصر تتأزّر فيما بينها، ولأن التركيب يمنح مهمات جديدة للعناصر، نجد ان دراسة البناء الفني للقصيدة "لا يمكن أن تتطوّل من فهم خصائص العناصر المكونة لهذا البناء منفردة، وإنما تنبغي دراستها في ارتباطها بالعناصر الأخرى وارتباطها جميعاً بالبناء الذي دخلت فيه لأن القصيدة ليست "حاصل جمع عناصرها.. وهذا يعني في النهاية أن دراسة الصورة تظل ناقصة ما لم تستكمل بدراسة البناء". (عبد الله، ١٩٨٥، صفحة ٢٠) إذاً، البناء الفني للقصيدة هو بناؤها الكلي، وهو "كل ما بداخل العمل الفني من أفكار ومفاهيم وموسيقى يجب أن يتخلّى عن طابعه الأساس الذي كان له قبل دخوله العمل الفني وأن ينصهر انصهاراً تاماً في ذات الفنان، وأن يصبح بعد عملية الانصهار هذه شيئاً آخر جديداً، يأخذ فيه كل جزء شيئاً من ذاته أو طبيعته". (العشماوي، ١٩٧٩، صفحة ١١٩)

المطلب الثاني: البناء الفني في النقد القديم

إذا كان النقد الحديث يتجه الى دراسة النص الأدبي جزءاً جزءاً، وإلى الوقوف على مشكلاته التفصيلية، ويتميز الجمال عن القبح في النص، أو الجملة، أو الكلمة، فإن النقد عند العرب قديماً كان ينمو ذات النمو، إذ وقفوا في دراستهم عند الجمل، بل عند المفردات، ولا نصدم أن نرى ما

(*) تنكص: ترجع الى ورائها، أي تنهقر.

(*) المقلص: يُقال: قلصت الإبل في سيرها تقليصاً: شمرت، وقيل استمرت في مضيتها.

(*) شخص الرجل ببصره عند الموت: رفعه فلم يطرف. ومنه: شخصت نفسه أي توشك أن تموت.

يتجاوز ذلك الى النص وما تقتضيه الحاجة. إذ وقفوا عند مطلع القصيدة ومن ثم الانتقال الى العرض في حسن التخلص وصولاً الى الخاتمة، متقصين ذلك بيتاً بيتاً، أو شطراً شطراً، بل إعمال النظر في الكلمة وما يجاورها.

أولاً: مطلع القصيدة

عني النقاد القدامى بمطلع القصيدة عنايةً كبيرة، لأنهم كانوا يعدون الشعر قفلاً (أوله مفتاحه). (ابن رشيق القيرواني، ١٩٦٣، صفحة ٢١٨) والمطلع الأول ما يقع في السمع من القصيدة.. فإذا كان بارعاً حسناً ومليحاً رشيقاً.. كان داعياً الى الإصغاء والاستماع الى ما بعده". (العسكري، ١٩٥٢، صفحة ٤) ويجب ان يتوافر فيه ما ورد في القاعدة البلاغية المشهورة "مطابقة الكلام لمقتضى الحال"، أي أن يكون متوائماً مع موضوع القصيدة، وما تقال فيه. (بكار، ١٩٨٢، صفحة ٢٠٥) إذ يؤكد حازم القرطاجني ذلك بقوله: "وملاك الأمر في جميع ذلك أن يكون المفتاح مناسباً لمقصد المتكلم من جميع جهاته، فإذا كان مقصده الفخر كان الوجه أن يعتمد من الألفاظ والمعاني والأسلوب ما يكون فيه بهاء وتقويم، وإذا كان المقصد النسب كان الوجه أن يعتمد منها ما يكون فيه رقة وعذوبة.. وكذلك سائر المقاصد". (الخوجة، ١٩٦٦، صفحة ٣١٠) وضربوا للمطالع الجيدة أمثلة كثيرة منها قول النابغة:

كليني لهم يا أميمة ناصبٍ وليلٍ أقاسيه بطيء الكواكبِ
إذ قيل "إنه أحسن ابتداءات الجاهلية". (العسكري، ١٩٥٢، صفحة ٤٢٩)

ومن المطالع الرديئة ما قاله أبو النجم العجلي في هشام بن عبد الملك، وقد أنشده أرجوزة:

والشمس قد كادت، ولما تفعلٍ كأنها في الأفق عين الأحول

وكان هشام أحول، فأمر به، فحُجب عنه مدة. (المرزباني، ١٣٤٣هـ، صفحة ٢٧٣)

ويجتهد الشعراء في أن يكون مطلع القصيدة مصرعاً، كي تألف النفوس ذلك، ويتشوق السامع في ان يتربص المصراع الثاني في المطلع مشبهاً للمصراع الأول، وكأن في هذا التصريح ما يجعل الأذن تنتهياً للقافية في الشطر الأول.

٢- **حسن التخلص:** وذلك بأن يخرج الشاعر مما بدأ كلامه به من النسب مثلاً الى المدح أو غيره بلطفٍ، ومع رعاية المناسبة بينهما، بحيث لا يشعر السامع بالانتقال من المعنى الأول إلا وقد وقع في الثاني، لشدة الالتئام والانسجام بينهما، حتى كأنهما قد صبا في قالب واحد، فلا يكاد السامع يفرغ من التشبيب حتى يجد نفسه قد انتقل الى الغرض الذي أنشأ الشاعر له قصيدته. (بدوي، ١٩٦٤، صفحة ٣١١) ومن التخلصات الجميلة ما قال أبو نؤاس مخاطباً الفضل بن يحيى:

سأشكو الى الفضل بن يحيى بن خالدٍ هواناً لعل الفضل يجمع بيننا

ثم أتبع ذلك ذكر المال والسّءاء به، فقال:

أميرٌ رأيتُ المالَ في نعمائه مهيناً ذليلَ النفسِ بالضّيمِ موقفاً

فكأنه أشار الى أن جمعه بينهما بالمال خاصةً: يُفضّلُ عليه، ويُجزل عطيته، فيتزوجها او يتسرّى بها. (ابن رشيق القيرواني، ١٩٦٣، صفحة ٢٣٥)

٣- **حسن المقطع** ويُراد به حسن الخاتمة، والشعراء والنقاد يعنون عناية كبرى في آخر القصيدة، إذ يرونه آخر ما يعلق في الأسماع، وربما هو أقربها للحفظ، "والبلغاء يعنون بأن ينتهي كلامهم بالمعنى البديع، واللفظ الحسن الرشيق". (العسكري، ١٩٥٢، صفحة ٤٢٧) ومن أمثلة المقاطع الجيدة ما قاله الشنفرى في آخر القصيدة: (العسكري، ١٩٥٢، صفحة ٤٢٧)

ومرّ إذا نفس العزوف أمرتِ
الى كلّ نفسٍ تنتحي (*) في مسرتي

وإنّي لحلوّ إن أريد حلاوتي
أبيّ لما أبي، قريب مقادتي (*)

(*) مقادتي: القيادة.

(*) تنتحي: تقصد.

٤- وحدة البيت: يرى معظم نقاد العرب أن البيت في القصيدة ينبغي أن يستقل بمعناه، وإلا يحتاج الى غير ليستكمل هذا المعنى. وعَدُوا من العيوب في الشعر أن يحتاج البيت الى غيره ليتم معناه، وسمي قدامة البيت المحتاج في إكمال معناه الى غيره مبتوراً. (قدامة، د.ت، صفحة ٨٧) ويشير أحد الباحثين على أن ابن سلام الجمحي يكاد يكون أول من نص صراحة على وحدة البيت واستقلاله من القدماء، في حديثه عن البيت (المقلد) الذي يعرفه بأنه "البيت المستغني بنفسه، المشهور الذي يضرب به المثل". (الجمحي، ١٩٥٢، صفحة ٣٠٥) وقد اختار للفرزدق ستة عشر بيتاً منها: (الجمحي، ١٩٥٢، الصفحات ٣٠٥-٣٠٨)

أحلامنا تزُنُ الجبال رزانةً وتخالنا جنّاً إذا ما نجهلُ

واختار لجريز واحداً وثلاثين بيتاً منها:

فغض الطرف، إنك من غيرٍ فلا كعباً بلغت ولا كلاباً

وحدة القصيدة: اتهمت القصيدة العربية بخلوها من صفة الوحدة الفنية. (خلف الله، ١٩٤٧، صفحة ٦١) ولعل سر ذلك الإتهام هو أنهم يرون القصيدة العربية كثيراً ما تشتمل على غير غرض واحد، فيرون قصيدة المديح مثلاً يبدأها الشاعر غالباً بالغزل، وقد يضع في أثنائها الحكمة والوصف، كما يكون ذلك في الهجاء أيضاً والرتاء. وقد يكون منشؤه عناية العرب بالحديث عن وحدة البيت حتى طغى ذلك الحديث على وحدة القصيدة، فظن أن العرب لم ينتبهوا الى هذه الوحدة، وأن القصيدة العربية مكونة من أمشاج ممزقة "وأن الخلق الفني لدى العرب سلسلة من بواعث منفصلة، كل منها تام ومستقل بنفسه لا يربط بينها غاية أو انسجام أو إتيان، اللهم إلا وحدة العقل الذي أبدعها بنفسه". (الدسوقي، د.ت، صفحة ٥٣) ويرد الدكتور أحمد بدوي هذا الاتهام للقصيدة العربية الموجه من قبل الأستاذ جب ظلم بالغ وحيف كبير، لأن القصيدة العربية إذا كانت في كثير من الأحيان تتكون من أغراض عدة كالغزل والمدح والحكمة والوصف، فليس ذلك بموجب أن تتفكك الوحدة، أو تصبح القصيدة أخلطاً، مستنداً بذلك الى ما قاله ابن قتيبة "بأن مقصد القصيدة من العرب القدامى إنما ابتدأ بذكر الديار والدمن والآثار، وبكى، وخاطب الربيع، واستوقف الرفيق، لجعل ذلك سبباً لذكر أهلها الطاعنين عنها، ثم وصل ذلك بالنسب فشكا شدة الشوق، وألم الوجد والفراق، وفرط الصباغة، ليميل نحوه القلوب، ويصرف إليه الوجوه، ويستدعي به إصغاء الأسماع إليه، لأن النسب قريب من النفوس، لائط بالقلوب،، فإذا علم أنه قد استوثق من الإصغاء إليه، والاستماع له، عَقَّبَ بإيجاب الحقوق، فرحل في شعره، وشكا النَّصَب والسهرة، وسرى الليل، وإنضاء الراحلة والبعير، فإذا علم أنه قد أوجب على صاحبه حق الرجاء وزمام التأمل، وقدر عنده ما ناله من المكاره في المسير، بدأ في المديح فبعثه على المكافأة، وهرَّه على السماح، وفضله على الأشباه، وصغر في قدره الجزيل". (ابن قتيبة، ١٩٦٦، صفحة ٦) ولم يكن ابن قتيبة في حديثه عن وحدة القصيدة العربية منفرداً عن بقية النقاد العرب الأقدمين، فالجاحظ مع إيمانه أن العرب يحبون التنوع في القصيدة، يقول: "إن أجود أنواع الشعر ما رأيته متلاحم الأجزاء، سهل لمخارج، فتعلم بذلك أنه أفرغ إفراغاً واحداً، وسبك سبكاً واحداً...". (الجاحظ، ١٩٤٨، صفحة ١٥٠)، وقد يكون ابن طبابا من أكثر النقاد القدامى الذي واجه الموضوع بمباشرة لصيقة، إذ يقول: "وينبغي على الشاعر أن يتأمل تأليف شعره، وتنسيق أبياته، ويقف على حسن تجاورها، فيلائم بينها، لتنظم له معانيها، ويتصل كلامه فيها، ولا يجعل بين ما قد ابتدأ وصفه وبين تمامه فصلاً من حشو ليس من جنس ما هو فيه، فينسى السامع المعنى الذي يسوقه القول إليه". (ابن طبابا، ١٩٥٦، صفحة ١٢٤) وهكذا نرى نقاد العرب يتطلبون في بناء القصيدة أن يكون فيها رابط قوي بين أجزائها، حتى تبدو عملاً فنياً متلاحم الأجزاء، مرتبط العناصر، ويتطلبون كذلك تناسباً بين البيت وسابقه ولاحقه، ليكون بين تلك الأبيات خيطاً يجمع بينها، ولا يعدو الأمر البيت الواحد أيضاً، إذ يجب أن يتناسب شطراه في المعنى وفي الروح وأن تتناسب جملة الشعرية.

الوزن الشعري

أدرك النقاد العرب أن الوزن أعظم أركان حد الشعر (ابن رشيق القيرواني، ١٩٦٣، صفحة ٨٨)، وله إيقاع يطرب الفهم، لصوابه وما يرد عليه من حسن تركيبه، واعتدال أجزائه (ابن طبابا، ١٩٥٦، صفحة ١٥). وكانت الأذن الموسيقية شديدة الحساسية والارهاق، فلم يتسامحوا أن يصيب الوزن انكسار يحطم موسيقاه، "وجعلوا اضطراب الوزن وكثرة الزحاف مما يهجن الشعر، ويخرجه عن حد القبول، وإن بلغ الغاية في جودة المعنى، فإذا جئت الى قول امرئ القيس:

وَمِنْ خَالِهِ أَوْ مِنْ يَزِيدٍ وَمِنْ حُجْرٍ

وَنَائِلٌ ذَا إِذَا صَحَا وَإِذَا سَكِرَ

وَتَعْرِفُ فِيهِ مِنْ أَبِيهِ شَمَائِلًا

سَمَاحَةً ذَا وَبَرٍّ ذَا وَوَفَاءٍ ذَا

وجدته قد أتى من الوصف ما لم يأت به أحد، ومدح أربعة في بيت، وجمع لواحد فضائل الأربعة في بيت آخر، وجعل ما مدحه به سجية له في صحوه وفي سكره، ففاق في هذه الأحوال كل شاعر، إلا أن اضطراب وزنه وكثرة الزحاف فيه قد هجنه، وعن حدّ القبول قد أخرجاه". (البغدادي، ١٩٣٣، صفحة ٧٥)، ويضيف ناقد آخر أنّ "كثرة الزحاف قد تجعل الشعر نثراً". (الجرجاني، د.ت، صفحة ٢٥٧) ورحب نقاد العرب بكل ما يزيد من موسيقى الشعر جمالاً، ومن ذلك هذا اللون الذي سموه بـ(الترصيع) وهو "أن يتوخى الشاعر حيناً تصوير مقاطع الأجزاء في البيت على سجع أو شبيه به، أو من جنس واحد في التصريف". (قدامة، د.ت، صفحة ١١) وحيناً يتوخى أن تكون "كل لفظة في صدر البيت مقابلة لنظيرتها في العجز بأن تكون على وزنهما ورويها". (الحموي، ٢٠٠٥، صفحة ٢٧٣)

٧- **القافية:** وتشارك القافية مع الوزن في بناء الشعر، بوصفه "قول موزون مقفى يدل على معنى" ولا يسمى القول شعراً حتى يكون له وزن وقافية متحدة في القصيدة كلها كما ذكر صاحب العمدة، (ابن رشيق القيرواني، ١٩٦٣، صفحة ١٥١) وهو ما جرت عليه العادة في العصر الجاهلي والإسلامي والعباسي حتى نظم بعض الشعراء شعراً تعددت قوافيه كالموشحات الأندلسية، ولكن ظل الذوق العربي واجداً في الوزن والقافية مبتغاه في جمال الأسلوب، وكمال الموسيقى. وذكر ابن رشيق: إن القافية سميت قافية "لأنها تقفو إثر كل بيت، وقال قوم: لأنها تقفو أخواتها، والأول عندي هو الوجه؛ لأنه لو صحّ معنى القول الأخير لم يجز أن يسمى آخر البيت الأول قافية، لأنه لم يقف شيئاً، وعلى أنه يقفو أثر البيت يصحّ جداً...". (ابن رشيق القيرواني، ١٩٦٣، صفحة ١٥٤) والقافية يجب أن تكون "كالموعود به المنتظر، يتشوّفها المعنى بحقه، واللفظ بقسطه، وإلا كانت قلقة في مقرّها، مُجْتَلَبَةٌ لمستغني عنها". (المرزوقي، أ.، ١٩٩١، صفحة ١١) ومن هذا اللون من القوافي ما قال أبو نؤاس:

إذا امتحن الدنيا لبيبٍ تكشفت
له عن عدوٍ في ثياب صديق

فكلمة (الصديق) هنا جيدة الموقع، وضحت المعنى الذي يريده الشاعر، وأحدثت هزةً في وجدان المتلقي لما يحمله الأمر من مفارقة، ذات وقع مؤثر عليه بدالاتها.

المطلب الثالث- البناء الفني في النقد الحديث

إن الاستخدامات المتباينة لمفردة البناء ولمفردة البنية وإن كانت لم تعن ما تعنيه في النقد الحديث فهي لا تتناقض معه، بل إنّ بعض الإشارات التفصيلية التي وردت عند القدامى تكاد تتطابق مع بعض المفاهيم النقدية الحديثة، فنظم الكلم وترتيبها وبناء بعضها على بعض طبقاً لما قال به عبد القاهر الجرجاني^(*) (الجرجاني ع.، دلائل الإعجاز، ١٩٦٩، صفحة ١٩٧) هو ما تتحدث به المناهج النقدية الحديثة عن علاقات التجاور بين الألفاظ. إن عدم استخدام نقادنا القدامى مصطلح البناء بالمعنى الاصطلاحي المتعارف عليه اليوم في الدراسات النقدية الحديثة، لا يعني عدم اهتمامهم بالبناء الفني للقصيدة، فقد درسوا البناء الفني، وإن كانت دراساتهم تنحى نحواً مغايراً لما عليه حال الدراسات الحديثة، فلا ضير من نجد أن منهم من فهم البناء الفني للقصيدة فهماً مقارباً لما عليه فهم النقد الحديث لهذا المفهوم. (الزبيدي، ١٩٩٤، صفحة ١٣) وترتبط دراسة البناء الفني في الغرب بدراسة مفهوم الوحدة العضوية التي تمتد جذورها إلى أرسطو الذي تحدث عن وحدة الحدث في المأساة الإغريقية. كذلك أن فهم بناء القصيدة الفني عند النقاد والباحثين العرب المعاصرين لا يغرب عن هذا الفهم عند أرسطو للوحدة العضوية، إذ يقول: "بحيث إذا نُقل أو بُنِيَ جزء انفرط عقد الكل وترزعزع.... (بدوي، ١٩٧٣، صفحة ٢٦) كذلك أن بناء القصيدة الفني عند النقاد والمحدثين والباحثين العرب المعاصرين لا يغربوا عن الفهم عند أرسطو، إذ أكد العقاد على أن الوحدة العضوية في القصيدة تقوم على الأسس التالية: "أولاً: أن تدور أبيات القصيدة كلها حول موضوع واحد لا تتعداه إلى غيره حتى تسمى القصيدة باسم ويوضع لها عنوان مستوحى من موضوعها. ثانياً: وحدة المشاعر التي يثيرها الموضوع. ثالثاً: بناء القصيدة بناءً حياً بمعنى أن يرتب الشاعر الصور والأفكار التي يثيرها الموضوع ترتيباً تتقدم به القصيدة شيئاً فشيئاً حتى يكمل فيها خاطر أو خواطر متجانسة، كما يكمل التمثال بأعضائه، والصورة بأجزائها، واللحن الموسيقي بأنغامه. رابعاً: ترابط الأبيات ترابطاً عضوياً بحيث لا يمكن الاستغناء عن بيت من أبيات القصيدة، أو تغييره من مكانه، أو إحلال بيت آخر محله، وإلا اختل المعنى وانفرط عقد القصيدة" (الكبير، ١٩٧٨، الصفحات ٢٧٢-٢٧٣) ويرصد أحد الباحثين الفرق بين المفهومين قائلاً بأنه: "يتعلق "بطرائق التحليل، ففي حالة دراسة الوحدة العضوية يتعلق البحث بدراسة علاقات الأجزاء التي هي الأقسام التي يتكوّن منها النص، بينما في حالة البناء الفني يتعلق الأمر بدراسة العلاقات بين العناصر المكونة للقصيدة، فضلاً عن دراسة علاقات الأقسام المكونة لها". (الزبيدي، د.ت، صفحة ١٣) ويضيف الباحث

(*) وكان عبد القاهر الجرجاني يعني بالبناء: إقامة علاقات بين معاني الألفاظ واعتماد كل جزء من العبارة على الجزء الآخر إذ: "لا نظم في الكلم

ولا ترتيب، حتى يعلق بعضها ببعض ويبنى بعضها على بعض.

واجمال القول، أن البناء الفني للقصيدة يتضمن دراسة بناء العبارات والصور والموسيقى والأفكار والتركيبات اللغوية والعواطف المتألفة والمتضادة فيها، على أن تدرس هذه العناصر بشكل تكاملي لا يترك إخلالاً بوحدة العمل الفني التي تمثل كل ما في القصيدة من عناصر وأجزاء وعلاقات بين هذه العناصر والأجزاء وتحليلها على وفق كونها وحدةً شاملةً بتنوع مفرداتها. (الزبيدي، د.ت، الصفحات ١٧-١٨) وبالعودة الى مفهوم الشعر قديماً الذي قال به قدامة بن جعفر بأنه: "قولٌ موزون مقفى يدلُّ على معنى" (قدامة، د.ت، صفحة ٣). فقد تحددت العناصر المؤلفة للشعر في: اللغة والوزن والقافية والمعنى. بيد أن النقاد العرب المحدثون اختلفوا في تحديد هذه العناصر، فمنهم من يرى أنها: "التجربة الشعرية، والموسيقى، والخيال، والصورة الشعرية، والوحدة، والفكرة". (خفاجي، د.ت، صفحة ٤٥) ويرى آخر أنها: "الفكرة، والصورة، والموسيقى". (العشماوي، ١٩٨٠، صفحة ١١٩) وتحدد الناقدة نازك الملائكة بأنه: "الموضوع والهيكل والتفصيل والوزن". (الملائكة، ١٩٦٥، صفحة ٢٠٢) في حين يرى آخر أن العناصر هي: (العاطفة، والخيال، والمعنى، واللغة). (زكي، ١٩٧٢، صفحة ٤٥) ويرى آخر أن البنية الشعرية تتحقق في ثلاثة مستويات، هي: "الإيقاع والتركيب والدلالة". (أحمد، ١٩٨٣، صفحة ٤٥) وقد نميل الى ما جاء به مرشد الزبيدي من تحديدات لعناصر القصيدة وقد لخصها في أربعة عناصر هي: اللغة، والموسيقى، والصورة، والموضوع، (الزبيدي، ١٩٩٤، صفحة ٢٥) لما تضمه هذه التقسيمات من احتواء كلي للأجزاء الواردة في التحديدات السابقة، ومن منهجية تكاد تكون متقدمة في إلمامها للمصطلح الفني.

المبحث الثاني/ البناء الفني في قصيدة مصطفى جمال الدين

المطلب الأول: ثقافته وأثرها في بناء القصيدة الفنية

ثقافة الشاعر ولعل أول ما يطالعنا في هذا الميدان، صحيفة بشر بن المعتمر، التي تبدو أقرب الى اعتماد الجانب النفسي - القائم على مدى الاستجابة والميول - في توجيه النصائح للمبدع، ومع ذلك فهي لا تغفل ثقافته في تقويم نتاجه، فيقول بشر في تحذيره المبدع: "إن لم تكن حاذقاً مطبوعاً، ومُحكماً لشأنك، بصيراً بما عليك وما لك، عابك من أنت أقل عيباً منك". (الجاحظ، ١٩٤٨، صفحة ١٣٨)، مذكراً إياه بضرورة إنقائه أدواته الثقافية التي تدفع عنه العيوب، وتجنبه مزالق الخطأ. أما ابن سلام في طبقاته، التي تُمثل بداية وضوح المنهج النقدي القديم واستقرار مفرداته، فينطلق في تقويمه من معايير كثيرة، من بينها - كما يبدو - ثقافة الشاعر. إذ يرى في مقدمة كتابه، أن الشعر الجيد، غير المفتعل الموضوع، الذي لا خير فيه "ولا حجة في عبيته، ولا أدب يُستفاد، ولا معنى يُستخرج، ولا مثلٌ يُضرب، ولا مديح رائع، ولا هجاء مقنع، وف رخ مصيب، ولا نسب مستطرف". (ابن سلام، د.ت، صفحة ٤) وهو بذلك ينبه الى بعض المفردات الثقافية ذات الطابع الموضوعي التي تتسم بوصفها شعراً جيداً، بحسب ما تحصل عليه من إجماع العلماء الذين سبقوه، وتؤكد أهمية الثقافة عنده من خلال التصريح بأهميتها في إنتاج شعره ونقده وللشعر صناعة وثقافة يعرفها أهل العلم". (ابن سلام، د.ت، صفحة ٥) ويبدو أن ابن طباطبا قد أولى موضوع ثقافة الشاعر اهتماماً شديداً، حين جعله القضية الأولى في تنظيره النقدي للإبداع العربي القديم، إذ أدرك أنَّ للشعر أدوات ثقافية يجب على المبدع أن يستوعبها ويتقن تفاصيلها قبل الخوض في ممارسة إبداعه وتكلف نظمته. ومن هذه الأدوات "التوسُّع من علم اللغة، والبراعة في فهم الإعراب، والرواية لفنون الآداب، والمعرفة بآيام الناس وأنسابهم، ومناقبهم ومثالبهم، والوقوف على مذاهب العرب في تأسيس الشعر، والتصرف في معانيه، في كل فن قالته العرب فيه، وسلوك مناهجها في صفاتها ومخاطباتها وحكاياتها وأمثالها، والسَّن المستعملة منها، وتعريضها وتصريحها، وإطنابها وتقصيرها، وإطنالها وإيجازها". (ابن طباطبا، ١٩٥٦، صفحة ٦) وبذلك فاق ابن طباطبا أقرانه من العلماء في توجيه النظر الى عمق ثقافة الشاعر بعد التطور الحضاري الذي شمل مجالات الحياة المختلفة، مؤكداً على ضرورة حرص الشاعر للإلمام بمعرفة خفايا لغته ونحوها، ويلجأ بالأنساب والأيام والتاريخ، ويتقن سنن الإبداع، من خلال الرواية والتعلم، والتأمل في النص الشعري الذاتي.

ثقافة الشاعر مصطفى جمال الدين

ونشأة الشاعر الأولى كانت في (قرية المؤمنين) التابعة الى قضاء سوق الشيوخ في محافظة ذي قار، ولم يكمل السيد مصطفى جمال الدين دراسته الابتدائية في القرية حتى انتقل الى النجف ليلتحق بأبيه رجل الدين السيد جعفر عناية الله هناك، وظل السيد مصطفى في المدارس الدينية حتى اتصل بالشيخ (محمد أمين زين الدين)، وقد كان هذا الشيخ بالإضافة الى علمه، شاعراً مفوهاً، وكاتباً بارزاً، وفيلسوفاً أخلاقياً، وقد ضمَّت حلقة الدينية الشيخ (سلمان الخاقاني)، إذ كان الأخير يقرض الشعر، ويمتلك مكتبة عامرة تحتوي على معظم الإصدارات الحديثة التي ترد من مصر ولبنان، وبفضل هذا الشيخ، اطلع شاعرنا على الكتب المصرية واللبنانية، ومجلات (الرسالة) و(الرواية) اللتين أصدرهما أحمد حسن الزيات، ومجلة (الثقافة) و(الكاتب المصري) و(الكاتب) و(سلسلة أقرأ)، وقد اطلع على كتابات د. طه حسين، والعقاد، وتوفيق الحكيم، والمازني، وأحمد أمين، وسلامة موسى، وعبد الله العليالي، ونجيب محفوظ.. وقد كان الفضل الأكبر يعود في ذلك الى العلمين الكبيرين (زين الدين والخاباني) اللذين

وضعا الشاعر على الطريق الصحيح في نبوغه شاعراً، وفي التحصيل الديني الذي وصل به الى (مرحلة الخارج على يد السيد الخوئي)، والعلمي الذي حصل فيه على لقب الدكتوراه، كما يفصح الشاعر نفسه عن ذلك. (جمال الدين ، ٢٠٠٨ ، الصفحات ٤٠-٤١) ويثير جمال الدين نقطة اختلاف بينه وبين الأجيال الشعرية التي سبقته في النجف الأشرف، إذ يقول: "إننا كنّا كثيри القراءة والمتابعة لكل ما هو جديد، فإذا كان زاد الناشئة التي نتعاش معها دواوين السيد الحبوبى، والسيد حيدر الحلي، والشبيبي، واليعقوبي (من الجديد)، ودواوين المتنبي، والبحتري، والشرف الرضي، ومهيار الديلمي (من القديم). فقد أضفنا الى ذلك كل ما تيسّر لنا من دواوين الشعراء العرب المحدثين، بما فيها موجة الشعر الحديث". (جمال الدين ، ٢٠٠٨ ، صفحة ٥٧) كذلك يضيف الشاعر ثقافات جديدة أخرى الى مخزونهم الثقافي تتمثل في دراسات نقدية لنقاد عرب، وأجانب منهم، أحمد الشايب، وسيد قطب، ومارون عبود، وميخائيل نعيمة، ورثيف خوري، و مترجمات في موسيقى الشعر وأصوات اللغة عن الفرنسي (جوبار)، والأمريكي (سابير)، والروسي (كوندراتوف)، والانجليزي (اليوت). (جمال الدين ، ٢٠٠٨ ، صفحة ٥٧) وبهذا اللون من الثقافة الغزيرة، نشأ مصطفى جمال الدين، وأوقظ الشعر بقافيته الجميلة، كما أوقظ رقاد رجال الدين في إصلاح مناهج الدرس الديني في النجف الأشرف، وأدخل عليها مفردات من الدرس حديثة، بعد مطالبات ومعارك أدبية بينه وبين المحافظين، تكلفت بظهور قصائد مدوية من بينها قصيدة (صنونا مناهجكم تصونوا دينكم)". (جمال الدين ، ٢٠٠٨ ، صفحة ٢٦٣) ومنها يقول:

يا قوم: حسبكمُ الخمولُ، فقد مضى
والعصر عصرٌ لا يشبُّ وليدهُ
زمنٌ بفطرتها تشبُّ الرُّضْع
إلا ليعجبهُ المفنُّ المُبدعُ

وقصيدة (الفتنة الكبرى) (جمال الدين ، ٢٠٠٨ ، صفحة ٣٤٩) التي يقول فيها:

ومن البلية أن تحذّر كافراً
بنظامه.. فيقال أنك تكفرُ

وبذلك، نجد حياة الشاعر مصطفى جمال الدين حافلة بالصراع النفسي، والوجداني الذي صبغ شعره بفيض الهموم والأوجاع، والمعاناة، فتجلى لنا عن مرآة عاكسة لمرحلة من تاريخ العراق الأدبي الحديث، لم تعرف الهدوء، ولم تكن خالية الوفاض من الإبداع الشعري الذي طرّر ديوانه بأبهى الصور الشعرية، وأجملها لغةً وأسلوباً وفكراً ناصعاً.

المطلب الثاني/ الغرض الشعري وأثره في البناء الفني للقصيدة

الغرض: لغوياً واصطلاحاً

إن البحث والتتقيب عن مادة (غ ر ض) في المعجم تقودنا الى اختلاف دلالتها وتشعب معانيها، ف الغرض: حزام الرّجل.. وأغرضت البعير: شددت عليه الغرض.. وغرض الشيء يغرضه غرضاً: كسره كسراً لم يبين، وانغرض الغصن: تنثنى وانكسر انكساراً غير بائن، والغريض: الطّري من اللحم والماء واللبن والتمر، يُقال: أطعمنا لحماً غريضاً أي طرياً.. وقولهم: وردت الماء غارضاً أي مبكراً.. والغريض أيضاً: كلّ غناء مُحدث طري، ومنه سُمّي المغني الغريض، لأنه أتى بغناء محدث. (ابن منظور، ١٤١٤هـ، صفحة ٩٧٧) (الغزالي، ١٩٩٤، صفحة ٧)

الدلالة الاصطلاحية للغرض: وقد وردت عند قدامة بن جعفر في قوله: "اجعل ذلك في الاعلام من أغراض الشعر.. المديح والهجاء والنسيب والمراثي والوصف والتشبيه". (قدامة، د.ت، صفحة ٩١) . وعند الرمانى أيضاً في قوله: "أكثر ما تجري عليه أغراض الشعر خمسة: النسيب والمدح والهجاء والفخر والوصف". (ابن رشيق القيرواني، ١٩٦٣، صفحة ١٢٠) ولكن مصطلح الغرض بهذه الدلالة الاصطلاحية لم يكن الأوحد في مفاهيم النقد والأدب آنذاك.. فثمة مصطلحات أخرى عرض لها أحد الباحثين في دراسته حملت في دلالاتها معنى الموضوعات الشعرية، وترد في أقوال النقاد والأدباء، ومنها: (الفن) و(الضرب) و(الصنف) و(النوع) و(المذهب) و(بيوتات الشعر) و(الأجناس)، كانت تستعمل حيناً بمعنى الغرض وتتصرف حيناً آخر الى معانٍ أخرى. (السعداني، ١٩٧٤، الصفحات ١٨٣-٢٠١) ولدى نقادنا القدامى تصور خاص لأثر الأغراض، بما تشتمل عليه من عواطف وأفكار ومعانٍ في توجيه لغة الشعر وجهة خاصة، فلكلّ غرض - عندهم - لغة تغلب عليها سمات أسلوبية وطوابع معينة تميزها، إذ يقول القاضي الجرجاني: "ولا أمرك بإجراء أنواع الشعر كلّ مجزئ واحداً، ولا أن تذهب بجميعه مذهب بعضه، بل أرى لك أن تقسيم الألفاظ على رتب المعاني، فلا يكون غزلك كافتخارك، ولا مديحك كوعيدك، ولا هجاؤك كاستبطائك، ولا هزلك بمنزلة جدك، ولا تعريضك مثل تصريحك". (الجرجاني، د.ت، صفحة ٢٤) أما العصر الحديث، فقد أظهرت مواقف أغلب الشعراء والأدباء المحدثين - بتفاوت واضح - أهمية ربط الأدب والشعر بعجلة الحياة، مستلهماً معطياتها، ومجسّداً قيم النهوض الفكري بعد قرون من الانحسار الحضاري، إذ كان الأدب يدور في متاهات غير مجدية، فانعكس ذلك لهُ على معالجة موضوعات الشعر الذي انفتح على هوموم الفرد الذاتية والجمعية في الحياة الحديثة،

واستوعب التغييرات الكبيرة التي شهدتها المجتمع العربي في بدايات القرن العشرين على المستويات المختلفة، سياسياً، واقتصادياً، واجتماعياً، وعكس جوانب من الواقع المشحون بالتوتر والقلق في خضم الأحداث الكبرى التي داهمت الانسان خلال الحربين العالميتين وما بعدها.. ولم يكن الشعر في كل ذلك بعيداً عن أتون الأحداث، يتحسس نبضها، ويستشعر حقيقتها. (الورقي، ١٩٨٣، الصفحات ٢٢٦-٢٢٨) وقد كشفت مواقف بعض الأدباء والشعراء الريادية منذ بدايات القرن العشرين عن فهم واعٍ لأهمية الاطلاع على الثقافة الوافدة والترجمة عنها بوصفها وسيلة وأداة لتخصيب العقول وتوليد الثقافة بألوان جديدة حيّة ولتعميق مضامين الأدب والشعر. (نعيمه، ١٩٢٣، صفحة ١٢٧) ومن اللافت للنظر أنّ مصطفى جمال الدين قد عاش رداً كبيراً من حياته في النجف الأشرف واستقى منها ثقافته التراثية والوافدة، هذا فضلاً عما تأثر به من بيئة النجف الأدبية التي انفردت مع باقي المدن المقدسة بالشعر الذي تناول المأساة الحسينية فوجد فيه الشعراء "موضوعاً إنسانياً عميق الدلالة عن الثبات والصبر، وفي تصوير هذه المأساة واقتباس بعض معانيها". (حداد، ١٩٨٦، صفحة ٨٤) يُضاف الى ذلك، ما كان يُعرف في بيئة النجف الأدبية من ولع أبنائها الموهوبين بقول الشعر في المناسبات الخاصة والعامة، وكثيراً ما كانت هذه المجالس أو المناسبات تتحول الى نوع من المعارك الأدبية بشأن أهم الموضوعات السياسية والاجتماعية فيتسابق الشعراء، كلٌّ لإبداء موقفه من المعركة، منتصراً لهذا الشاعر أو ذاك، فتتشأ معارك أدبية ونقائض شعرية، تستمر أهميتها بحسب أهمية هذا المحقّي به، وكثرة المحقّين به. (جمال الدين، ٢٠٠٨، صفحة ٢٨). وعن تلك المناسبات يقول مصطفى جمال الدين: "فكانت تلك الحفلات هي المتنفّس الوحيد الذي يجد الشاب فيها ولعه المفضل". (جمال الدين، ٢٠٠٨، صفحة ٢٧) وقد اتسم شعره، بعد مرحلة النضج، باستلهاه التراث عبر توظيف الأحداث التاريخية، والرموز، والأساطير، والشخصيات الدينية، والقادة في لغةٍ حملت معاني الالتزام للوطن والعروبة والإسلام، لغة شفيفة موحية بانفعالات الوجدان والشعور والحنين الصادق الى الوطن بعد أن أجبرته الظروف السياسية القاهرة لمغادرته وهجره عام ١٩٨١م ليستقر ويفارق الحياة في سوريا عام ١٩٩٦م.

المطلب الثالث / تطبيقات نقدية

توزع الدرس النقدي الحديث مناهج تكاد تستعصي على الاحصاء وطرائق في قراءة النص كأثراً تتعدد بتعدد النصوص الإبداعية ذاتها، وهو دليل عافية فكرية ناهضة، ولكن مع عافية الثراء النقدي هذه قد يصدر عن الكم الهائل الذي تضطلع به ما يبتعد بالدرس النقدي عن صفة الحداثة أو الجدة كما يقول احمد النقاد المعاصرين قبيل أن يصاب بواحد من الأمراض التالية: "مرض فوضى المصطلحات، ومرض فوضى المعايير، ومرض فوضى التصنيف"، فمن الأول تعدد قراءات مفهوم الحداثة، ومن الثاني في وصف النص الواحد أو الشاعر الواحد بصفات متناقضة في آن واحد، ومن الثالث تحقيب الشعراء أو الأدباء من روائيين وقصاصين وغيرهم بتصنيفهم على حقب أو مراحل أو عقود تصنيفاً عسرياً أو مرحلياً أو ما إلى ذلك من دونما أساس مقنع". (البردوني، د.ت، صفحة ٦٢) ومن أوائل النقاد الذين عنوا بمفهوم وحدة القصيدة في النقد العربي الحديث "الشيخ حسين المرصفي، الذي اتفق أغلب النقاد والباحثين على أنه الرائد الأول في العصر الحديث للدراسات التي نظرت الى القصيدة على أنها وحدة ينبغي أن تتربط أجزاؤها وتتصل أبياتها حتى لا يمكن تقديم بيت أو تأخيرها من دون أن يؤثر هذا التقديم والتأخير في سياق القصيدة". (الزبيدي، د.ت، صفحة ٧٣) وإن إبرز ما تحدد فيه إدراج الوحدة العضوية في القصيدة منهجاً نقدياً لهم، هم جماعة الديوان في المقدمة النقدية التي كتبها عبد الرحمن شكري للجزء الخامس من ديوانه، اذ تحدث فيها عن الصلة بين أبيات القصيدة رافضاً الحكم الذي ينظر الى الأبيات المفردة التي تستهوي النفوس، ذلك أن "قيمة البيت في الصلة التي بين معناه وموضوع القصيدة، لأن البيت جزء مكمل لها، ولا يصلح أن يكون البيت شاذاً خارجاً عن مكانه من القصيدة بعيداً عن موضوعها...". (شكري، د.ت، صفحة ٣٦٦) وإذا كانت الوحدة عند شكري تعني وحدة الغرض، بحيث تدور أبيات القصيدة حول موضوع واحد فيسهم كل بيت في نمو الموضوع وتدرجه نحو صورته الكاملة، فإن المازني يؤكد على وحدة المشاعر: "التي تلائم بين عناصر القصيدة وأفكارها وتربط بينها في تسلسل يساوق بين هذه العناصر ويربط بينها وهي بذلك تعني وحدة الأفكار والمشاعر". (المازني، ١٩٧٥، صفحة ٢٦) وهو رأي يقترب من رأي سابقه في الأعم الأغلب، بيد أن المازني أفاض عن العلاقة بين الموضوعات التفصيلية في القصيدة التي يتضمنها بيت واحد أو مجموعة أبيات. (الزبيدي، بناء القصيدة الفني في النقد العربي القديم والمعاصر، د.ت، صفحة ٧٨) وقد يكون العقد أبرز الاثنين في تبني هذه الفكرة، اذ التزم بها في جميع مقالاته ودراساته البحثية عنها، فيرى: "ان القصيدة ينبغي أن تكون عملاً فنياً تاماً يكمل فيها تصوير خاطر أو خواطر متجانسة، وكما يكمل التمثال بأعضائه والصورة بأجزائها واللحن الموسيقي بأنغامه، بحيث إذا اختلف الوضع أو تغيرت النسبة أخلّ ذلك بوحدة الصنعة وأفسدها، فالقصيدة الشعرية كالجسم الحي، يقوم كل قسم منها مقام جهاز من أجهزته، ولا يُعني عنه غيره في موضعه". (المازني، ١٩٧٥، صفحة ١٣٠) وإن مما يضع شعر مصطفى جمال الدين في القالب التقليدي من دون ادنى شك، هو هيمنة الشعر الموضوعي كما يرى احد الباحثين. (غرگان، ٢٠٠٦، صفحة ٥١ وما بعدها)، بيد أن مصطفى جمال الدين كانت رؤيته تختلف

عن غيره في نظرتة (للحادثة) و (التقليد) إذ يقول: "ليست الحادثة، والتقليد وليدة عصرنا الذي نعيشه، بل هي موجودة في كل عصور أدبنا العربي وبخاصة بعد اتصال هذا الأدب بأدب الأمم الأخرى، بعد الفتح الإسلامي، وخروجه عن عزلته في جزيرته العربية الضيقة، الى الآفاق الرحبة في هذا العالم الإسلامي المترامي الأطراف، والمتعدد الثقافات، وإلا لبقى ادبنا وشعرنا حيث كان الأدب الجاهلي وشعره". (جمال الدين ، ٢٠٠٨ ، صفحة ٨٢) وهذا يعطينا إشارة جلية عن مدى استيعاب الشاعر لمفهومي الحادثة والتراث بالشكل الذي يستطيع أن يوظفهما في شعره بما ينسجم وروح العصر ففي قصيدته (إلى الطليعة الشاعرة). (جمال الدين ، ٢٠٠٨ ، صفحة ١٨٧) وهو يخاطب الرابطة الأدبية في النجف ومطلعها:

أسرجي الشعرَ في قلوب الشباب
كم فؤادٍ دجا، فما ضاء إلا
وانظري فتكه بليل العذاب
بوميضٍ من القوافي العذاب

إلى أن يقول:

نعمتُ الشعرَ نعمتَ الغيثِ
فكلا الماطرين ما أرفضُ إلا
سيان: قوافيه، أو ضروع السحاب
عبقاً في : قرائح أو روابي

فالشاعر يؤكد على تثقيف الشباب الواعد، وإنارة قلوبهم بالشعر الهادف الذي يضيء أفئدتهم بعذوبة ألفاظه وجميل قوافيه، وإنه نعمتٌ روحانية تضارع نزول الغيث على الأرض وتفتقها بالورود والأزهار، كذلك الشعر يفعل فعله في قرائح المبدعين، وأصحاب المواهب. وفي هذا المقطع نجد سلاسة اللغة، وقافية الباء الطيبة المكسورة والمسبوقة بحرف التأسيس (الألف) الذي يعطيها نوعاً من البهاء، والقصيدة تمثل بوح شفيف استهدف شاعرية الأمة، والفوضى التي علفت في طريقها، إذ يقول:

ورعيلٍ لم يبلغوا سرحة الفن
ثم راحوا يُبررون ضلال القصيد:
فهاموا من حولها في ضباب
أن الخيول غير عراب

إلى أن يقول:

وإذا السرحة التي ظَلَّتْنا
ترتمي حولها المناقيرُ لا تع
بناءها، كومةً من الأحطاب
رفُ منقار بليلٍ من غراب

إذاً، هناك من الدُّخلاء على الشعر، وهناك من يبررون فشلهم بعدم تصحيح المرحلة جذرياً، والانفصال الكلي عن الجذور بما أبنتت لها من أكوام الحطب حتى أضحي الأمر وقد التبس على القوم بقوله في الشطر الثاني من البيت الأخير : (لا تعرف منقار بلبلٍ من غراب) وقد نجد (الوسطية) في حكم الشاعر مصطفى جمال الدين على ما يدور في أروقة الأدب من معارك وصراعات ممتدة، وذلك بالرجوع الى صفاء القريحة وجمال الطبيعة، وهو حكم يلامس مدارس الأدب العربي في المهجر وأبولو، فالطبيعة بسحرها الخلاب وحدها من تتاغم عاطفة الشاعر فتثير شجونه وتغور في أعماقه الصادقة فينطلق البوح الشعري الأصيل، إذ يقول:

أيها العازفون ربَّ أصيلٍ
وغناء الرعاة عذب، وإن لم
في الأهازيج.. خافت الإطراب
نُعْطِه بعض هذه الألقاب
أبعدوا عن قضية الشعر ما لا
تشتكي روحه من الأوصاب
فقضايا الأفكار أنبلُ قصدا
من ملاقة همَّها بالتغابي

إلى أن يقول:

واكتبوا الشعرَ مُتَرَفَ الروح والجسد
فطارزُ (الفستان) آخرُ ما يُلْفَت
م وخلوا جدالنا في الشيايب
أنظارنا لسحر كعاب

وصفوة لقول، أن جمال الدين لا يؤمن بالشكليات ولا يتعكز عليها في رؤيته النقدية، بل يجد أن المضمون أو المحتوى، أو الفكرة هي الأساس في بناء الشعر، ولكن عندما توظف بطريقة تعطى للقصيدة وحدة بنائها المتنامي، وهيكلها الخاص المطرز بفنون القول، والأسلوب الأدبي المحمل

بعواطف الوجدان الإنساني، والقصيدة تناولت غرضاً واحداً هو يدور حول الحفاظ على القيمة الفنية لشعرنا العربي في هذا العصر، بعد أن قدّم لنا صورة هذا التجديد بوصفه لا يكمن على الدوام في ابتداع ما هو جديد، بقدر ما يكمن في العلاقة الإيجابية مع التقاليد التي تركّز على إنعاش ذاكرة التراث، وفي الوقت ذاته عدم الميل لاستنساخه. ويقف الشاعر منافحاً عن الشعر العربي والعربية في مواطن أخرى، يجد نفسه فيها المدافع عن ناصية الشعر والأدب، إذ يقول في معرض رثائه للمرحوم مصطفى جواد: (جمال الدين ، ٢٠٠٨ ، صفحة ٤٥٨)

يا حارس اللّغة التي كادت على
هبت عليها الحادثات فلم تدع
وتناهت غرثي اللغات طعامها
حتى لكادت، وهي تمضغ مرّة
صدأ اللّهي أن لا يرنّ لها صدى
غصناً بعاصف حقدّها متأوداً
في تُطعمها الضريع الأنكداء
أن (تُجَمِّم) الكلم الفصيح (تُهَيِّد)

وبذلك فهو يصرح بأنّ اللغة العربية تتعرض الى طمس هويتها عبر الغزو الفكري الذي يجتاحها ، وقد أخذ هذا الغزو مأخذه في اللغة حتى كادت أن تعجم فانبرى لها حارس نفّس غبار البؤس عنها، إذ يقول:

نفّس الطريق غبارهُ عن فارس
عربي طبع لا يُتَعَتَّع نُطقُهُ
فأقام محنتها على حيث التقى
تبيّ القرون على ملامحه هُدى
حصر على النبت الغريب تعوّداً
بيديه صحو الأمس يُبلّغها الغدا

فالرجل (المرثي) كان من عزمه أن نفّس الغبار عن إهمال هذه اللغة المعطاءة ، وواصل العمل من أن يربط حاضرها بالماضي الأصيل، بعد أن توافرت فيه سمات شخصية ميزته عن الآخرين ، أبرزها فصاحة القول ، والابتعاد عن الرطانة الأجنبية فرّغ قدرها واستعاد هيبته، وهو قد أفاد من موهبة المرثي في اعتزازه بلغته العربية ليؤكد على الحفاظ عليها، وهو مخاطباً الجيل الممزق بالضياح يستحثه على مواصلة العطاء، والنهل من تراثه الغني بالإبداع والشعر والأدب، إذ يقول:

جيل التمزق هل بروحك جذوة
وبأنهم خاضوا اللهب على ضحى
تتبيك أن رعي قومك صعداً
باد، يشدك جمرة أن تُوقدا

ويختتم المقطع بقوله:

فالمجد لا ترقاه ما لم تتخذ
مما تهدّم من شبابك مصعداً

والشاعر يرى في جيل الشباب بغيته، وهو عندما يخاطبهم يرى المجد بأعينهم متى ما رجعوا الى رعيهم الأول، وعرفوا كنز عطائهم الثر ليغترفوا منه ما أمكنهم ذلك وفي خطاب شعري حماسي كأنه في سوح الوغى، وبلغة تنذر عن صراع قويّ ابتدأه أعداء الأمة العربية، صمد على إثرها هذا القائد الهمام (المرثي) إذ يقول:

وطلعت أنت، وفي يمينك حرّة
صيداء، ما وهبتك إلا أصيدا

فيده التي قرنت بأيادي الأبطال، هي من وهبت له هذا (ايداع المبدع) الذي عبّر عنه بـ(الأصيد) الذي يجتمع عليه شتات الأمة بقوله:

ويُذِيبُ في دمه صخور بلادهِ
ومشائل الزيتون، تطفح بالجنى
لتظلل صارخةً بهنّ دماؤه
ودروبها، وصلبيّتها، والمسجدا
وسنابل الأغوار تبرق بالندى
هيهات يا وطني بأن (تتهوّد)

فهو يرى أن (اليهود) هم من وراء هذه الحملة التي تعكف على محاربة اللغة وتحطّ من قدرها، غير أن ظهور هذا القلم الأريب قد أسكن الجرح، وجمع الشتات، وترك في اثر ذلك مرابحاً جميلة تزخر بالثمار، والأغوار الندية، وفي نهاية المطاف هيهات لهاذ الوطن أن تعصف به مرامي الأعداء اليهود. فالقصيدة جاءت بموضوع هادف هو الحفاظ على اللغة العربية من الغزو الفكري الهدّام، وقد سلسلت أفكارها بالعروج على المرثي وبيان نشاطه الكبير في إعادة ما تهدم بسبب معاول الهدم المعادي وبيان واقع الأمة بلغة قوية حفلت بكبرياء القافية الدالية المطلقة وبحر الكامل الذي أضفى عليها تماسكاً وإيقاعاً فخماً وبذلك حقق وحدة البناء الفني للقصيدة ووحدتها الموضوعية في إطار تقاعل مكونات البناء وانصهارها في نسيج واحد، حيث أن منظومة العلاقات الموجودة بين عناصر العمل الأدبي، وكذلك بين مستويات هذه العناصر، تضفي على العمل الفني نوعاً من

الاستقلالية بعد انتاجه، ما تسمح له بأن يطرح نفسه ليس كنظام عادي بسيط، بل كبنية مركبة متنامية.. تقترب على نحوٍ ما من بنية الكائن الحي، من حيث أن العمل الفني يتعلق ببيئته تعلقاً طردياً، ويتغير تحت تأثيرهما". (لوتمان، ١٩٩٥، صفحة ١٣٠) وفي قصيدته (حلم الأمة) في رثاء باسل الأسد بثَّ الشاعر وجده في قصيدة طويلة تعددت فيها الأغراض، لكنه حاول أن يجمعها في بوتقة واحدة، لما كان بينها من صلات وأحداث مترابطة اجتهد في تذويبها وعرضها في لوحة شعرية مكتملة الصورة إذ يقول: (جمال الدين، ٢٠٠٨، صفحة ١١١)

بماذا أعزَّ والردى أخرس الفما
وهبني ملكثُ النطق بعد تجلَّد
ونادى بليغُ الدمع أن يتكلما
وما الشعر إلا صوتُ قلبٍ تقطَّعتْ

وبعد أن استرسل الشاعر في بث حزنه، وعظم نزول الخبر على وجدانه أخذ في عداد بطولات المرثي وشجاعته في المعارك الملتهبة فيقول:

لقد وجدت فيك الشبيبة حُلْمها
فلا زحف إلا كنت فيه لواءها
وكنز رؤاها، والخيال المجسما
ولا سبق إلا الفارس المتقدما

فالراحل ليس شخصاً عادياً، بل إنه عزيمة قوم، وموضع فخرها، وعنوان بطولتها حتى دعاه الأمر أن يضمن قصيدته بيتاً قيل فيه أنه (أرثى بيت قالته العرب) للشاعر العربي عبدة بن الطبيب وهو يرثي فيه السيد قيس بن عاصم المنقري إذ يقول: (الجبوري، ١٩٧١، صفحة ٨٨)

فما كان قيس هلكه هلك واحد
ولكنه بنيان قوم تهذما

وقد عمد الشاعر الى تضمين هذا البيت، من أجل أن يعطي صورة موجعة عن حجم هذه المأساة التي انطوت عليها نفسيته في تصوير الحدث، بعد ذلك، انتقل الى مواساة الأسد (الأب) وبيان شجاعته في مواجهة الخطوب، فأراد ان يقلل من هول الصدمة عليه، إذ يقول:

لقد كنت - مُذ جاءتك - غارب أمة
إذا ازدحمت سودُ الخطوبِ ببابها
تحملُ منها وحده العباءُ أحزما
تخيرُ أحماها لظى فتقحما

وقد يقرع الشاعر باللوم أصحاب القضية الفلسطينية وقادة العرب بعد أن رموا بأنفسهم في أحضان السلام الزائف، إذ يقول:

فدغ من يريدون السلامَ مراحلاً
يخوضون في أحوالٍ (غزّة) عوْما

الى أن يقول:

إذا خان أصحابُ القضية أمرها فليس عجيباً أن تُذلَّ وتُهزما

وقد شعر جمال الدين أنه قد تجاوز المدى بوصف ظلامة الشعب العربي في فلسطين من قبل قادة الامة وأن المقام هنا مقام حزن وفجيعة فأراد أن يستدرك الأمر بقوله:

فأنت الذي عودتنا أن نرى به
تلفَّت تجد أقطارنا وعقولنا
لجرح كراماتِ العروبة بلسما
فصرنا - كما شاءوا - لساناً مُعرباً
أسارى عدو، أو ذليل تحكماً
وقلباً هجيناً، ألكن النبض، أعجماً

وقد تكون هذه الأبيات أبسط الشروحات التي كانت تحتاح واقع آنذاك الأمة العربية، لكنه عطف القول بحسن تخلص جميل إذا يقول:

ولولاك لارتدت عروبة (جلق)
حميت ذراها بالنسور، وشدت في
كبيدات نهبا للغرارة مُقسما
وحصنتها من ناصع الرأي بالنهى
سهولك شعباً كان للجيش توأما
دروعا، وبالأفكار جيشاً عزمزما

وهذه هي التدابير التي قد أعدّها حافظ الأسد من أجل أن يردع هوس اليهود وتناولهم على العرب، لكننا في الوقت ذاته نجد زعيماً عربياً آخر في العراق يقضي على شعبه، ويرمي بهم الى المهالك، ويسعد بإذلالهم، إذ يقول:

على حين ألقى الآخرون قيادها
فقسّمها: للروم شطراً، وفارسٍ
لإرعن، خوَار العزيمة، أبكما
نصيباً: وللسيف البقية منهما

وَمَنْ لَمْ تَذُقْ (أُمَّ المَعَارِكِ) نَصْرَهُ أَذَاقَ بَنِيهَا النَصْرَ مَوْتاً مُحْتَمّاً

وأخذ يُحصي ما اضطلع به حكم البعث في العراق من جرائم بحق العراقيين، وأن شعاراته التي رفعها هي محض كذبٍ وافتراء، ومرةً أخرى يسهو الشاعر في تجاوز ما رسم له من تبايح الحزن الى فقيده الأمة، إذ يقول:

عِزَاءً وَعَفْواً - يا أبا بَاسِلٍ - فَقَدْ (تَعَرَّقَ) حُزْنِي بَعْدَ أَنْ كَانَ (مُشْتَمّاً)

أي أن حزنه الذي كان يجول خاطر فيه يفقد ولده بَاسِلٍ في الشام، انتقل لا شعورياً الى (بغداد) حيث الظلم والاستبداد الذي حكم فيه البعث وصدام أرض العراق واكتوى بسببه ملايين العراقيين من حرقة الجوع والفقر والعوز والحرمان والغربة. وقد ختم قصيدته باستعاره جميلة حاول أن يوظف فيها حياة الأمل والمستقبل المشرق لسوريا بعد أن عاشت هذا الحزن المؤلم، إذ يقول:

لَقَدْ كَانَ وَجْهَ الشَّامِ مِنْ بَشَرٍ بِاسِلٍ
وَإِذَا بَاسِلٌ أَوْدَى فـ(بَشَارُ) صِنُوهُ
وَضِيئاً، وَحَاشَا أَنْ تَضَيَّقَ فَيَعْتَمَا
كَلَّا الْأَسْوِينَ الْبَاسِلِينَ لَكَ انْتَمَى
وَلَا تَلِدُ الْحَيَاتُ إِلَّا صِلَالَهَا
وَلَا أَسَدٌ إِلَّا وَيَنْجُبُ ضَيْغَمَا

وقد اختار الشاعر لهذه القصيدة بما يناسبها من وزنٍ شعري وهو (الطويل) لأن مقام كبار القادة والملوك والسلاطين لا ينبغي أن يكون التعبير الشعري أمامهم مهلهلاً، ضعيف الإنشاد، قليل الحماس، بل إنه عمد الى اختيار قافيته مطلقة ليكون البوح الشعري صادراً من القلب إلى القلب. والقصيدة تمسكت برمزية البطولة، وتحدي الأعداء التي تمثل بوابة المديح في الرثاء بصناعاته القديمة التي سار عليها العرب في مرثياتهم، واقتضى الموقف أن تكون حاضرة في الشعر العربي المعاصر، ولكن بلغة جديدة وأدوات مختلفة، وبذلك حققت القصيدة بنائها العضوي والفني باتحاد مكوناتها وانسجامها البليغ.

نتائج البحث

- ١- تأصيل مفهوم البناء الفني للقصيدة واستقصاء أثره في النقدية العربية القديمة.
- ٢- لم نجد ما يؤكد ابتعاد المفهوم المعاصر عن المفهوم القديم سوى في صورتَي البناء الجزئي والكلي للنص حيث ركّز النقد القديم على وحدة البيت في الأعم الأغلب منه فكان لدينا أشعرُ بيتٍ، وأغزل بيتٍ، وأمدح بيتٍ، وأهجى بيتٍ، وأرثى بيتٍ. أما النقد المعاصر فقد سار على وفق الوحدة الموضوعية أو العضوية للقصيدة.
- ٣- لم يبتعد مصطفى جمال الدين في شعره عن التقليدية في مكونات البناء الفني للقصيدة، لكنه أفاد من الوافد الجديد في تحديد مفرداته وفي صورته الشعرية وفي بناء أفكاره بما يتوافق وروح العصر.

المصادر والمراجع

- ١- ابن سلام. (د.ت). طبقات فحول الشعراء. مصر: تح: محمود محمد شاكر، دار المعارف
- ٢- الاصفهاني أبو الفرج علي بن الحسين (ت: ٣٥٦هـ).، (د.ت). الأغاني.، مط، كوستا تسوماس وشركاؤه، ج ١.
- ٣- المَرْزُوقِي أَبُو عَلِيٍّ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ (ت: ٤٢١هـ). (١٩٥١). شرح ديوان الحماس. القاهرة: تح: أحمد أمين وعبد السلام هارون، ط ١، مط. لجنة التأليف والترجمة والنشر، ج ٣.
- ٤- الجاحظ. أبو عمرو بن بحر (ت: ٢٥٥هـ) (١٩٤٨). البيان والتبيين.، القاهرة: تح: عبد السلام هارون، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر.
- ٥- المَرْزَبَانِي (ت: ٣٨٤هـ). (١٣٤٣هـ). الموشح في مآخذ العلماء على الشعراء.، المطبعة السلفية.
- ٦- ابن رشيق القيرواني. (١٩٦٣). العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده.، القاهرة: تح: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط ٣.
- ٧- فارس بن زكريا أبو الحسين أحمد (ت: ٣٩٥هـ). (د.ت). معجم مقاييس اللغة. تحقيق وضبط عبد السلام محمد هارون، دار الجيل، بيروت، ط ٢، ج ١.
- ٨- ابن منظور أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم الانصاري؛ (ت: ٧١١هـ). (١٤١٤هـ). لسان العرب. بيروت: دار صادر، ط ٣، ج ٢.
- ٩- القرشي أبو زيد محمد بن أبي الخطاب (القرن الخامس). (١٩٦٧). جمهرة أشعار العرب في الجاهلية والإسلام. . تح: علي محمد البجاوي، ط ١، مط، لجنة البيان العربي، ١٣٧٨هـ.
- ١٠- المَرْيَانِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَانَ (ت: ٣٨٤هـ). (١٣٤٣هـ). الموشح في مآخذ العلماء على الشعراء. القاهرة: المطبعة السلفية، ج ١.

- ١١- ابن قتيبة أبو محمد عبد الله بن مسلم (ت: ٢٧٦هـ)، (١٩٦٦). الشعر والشعراء، مصر: تح: أحمد محمد شاكر، ط٢، مط: دار المعارف ، ج٢.
- ١٢- الجوهري ابو نصر اسماعيل بن خمد (ت: ٣٩٣هـ). (د.ت). صحاح اللغة (تاج اللغة وصحاح العربية). تحقيق احمد عبد الغفور ، ط٤ ، دار العلم للملايين ، بيروت ، ١٩٨٧ ، ج٦.
- ١٣- العسكري أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل (ت: ٣٩٥هـ). (١٩٥٢). كتاب الصنائع،. القاهرة: تحقيق: علي محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم، ط١، دار إحياء الكتب العربية.
- ١٤- المرزوقي أبي علي أحمد بن محمد بن الحسن ، (ت: ٤٢١هـ). (١٩٩١). مقدمة شرح ديوان الحماسة،. بيروت: نشره: أحمد أمين وعبد السلام هارون، مج١، دار الجيل، ط١، ١٤١١هـ.
- ١٥- أحمد أحمد بدوي. (١٩٦٤). أسس النقد الأدبي عند العرب،. القاهرة: مكتبة نهضة مصر، ط٣.
- ١٦- احمد حسن الكبير . (١٩٧٨). تطور القصيدة الغنائية في الشعر العربي . القاهرة : دار الفكر العربي .
- ١٧- أحمد زكي العشماوي .. (١٩٧٩). قضايا النقد الادبي بين القديم والحديث. بيروت: دار النهضة العربية ، لبنان.
- ١٨- أحمد كمال زكي. (١٩٧٢). ، النقد الأدبي الحديث، اتجاهاته وأصوله. القاهرة .
- ١٩- السعيد الورقي. (١٩٨٣). لغة الشعر الحديث، . دار النهضة العربية للطباعة والنشر، ط٣،.
- ٢٠- الجرجاني القاضي علي بن عبد العزيز (ت: ٣٩٢هـ)، . (د.ت). الوساطة بين المتنبى وخصومه،. القاهرة: تح: محمد أبو الفضل إبراهيم وعلي محمد البجاوي، دار إحياء الكتب العربية ، ط٣.
- ٢١- المازني. (١٩٧٥). الشعر غاياته ووسائله، . القاهرة.
- ٢٢- بعد الله البردوني. (د.ت). السفر الى الأيام الخضر. بيروت: دار الحداثة، ط٧.
- ٢٣- قدامة بن جعفر (ت: ٣٣٧هـ) (د.ت). نقد الشعر،. بيروت: تحقيق: محمد عبد المنعم خفاجي.
- ٢٤- الحموي تقي الدين بن حجة (ت: ١٢٦٦هـ). (٢٠٠٥). خزنة الأدب، وغاية الأرب،. بيروت: تح: د.كوكب دياب، دار صادر، ط٢ ، ج٤.
- ٢٥- حمد الحبيب الخوجة. (١٩٦٦). منهاج البلغاء وسراج الأدباء، . تونس: حقيق: م، دار الكتب الشرقية.
- ٢٦- الجمحي حمد بن سلام (ت: ٢٣١هـ). (١٩٥٢). طبقات فحول الشعراء، م. القاهرة: شرح وتحقيق: محمود محمد شاكر، دار المعارف للطباعة والنشر،.
- ٢٧- خير الله علي السعداني. (١٩٧٤). مصطلحات نقدية، أصولها وتطورها الى نهاية القرن السابع للهجرة. جرة ، رسالة ماجستير، كلية الاداب ، جامعة بغداد.
- ٢٨- رحمن غرگان. (٢٠٠٦). التنظير والإجراء، دراسة في أشكال أداء القصيدة في الشعر العربي الحديث، . مؤسسة المنار المعرفية، النجف الأشرف، ط١.
- ٢٩- عبد الرحمن شكري. (د.ت). ديوان شكري . الإسكندرية.
- ٣٠- عبد الرحمن بدوي،. (١٩٧٣). أرسطو، فن الشعر،. بيروت.
- ٣١- عبد القاهر الجرجاني. (١٩٦٩). دلائل الإعجاز. القاهرة.
- ٣٢- علي حداد. (١٩٨٦). أثر التراث في الشعر العراقي الحديث. بغداد: دار الشؤون الثقافية العامة، آفاق عربية، ط١.
- ٣٣- عمر الدسوقي. (د.ت). النابعة الذبياني، ، ص٥٣. القاهرة : مطبعة نهضة مصر بالفجالة، د. ط١.
- ٣٤- أبي الفرج قدامة بن جعفر الكاتب البغدادي . (١٩٣٣). نقد النثر،. مصر: تح: د.طه حسين، د.عبد الحميد العبادي، دار الكتب المصرية،.
- ٣٥- محمد خلف الله. (١٩٤٧). من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده،. القاهرة: مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، ط١.
- ٣٦- ابن طباطبا محمد بن أحمد العلوي (ت: ٣٢٢هـ)،. (١٩٥٦). عيار الشعر:،. القاهرة: تح: د.طه الحاجري، و د.محمد زغلول سلام، شركة فن الطباعة.
- ٣٧- محمد حسن عبد الله. (١٩٨٥). اللغة الفنية: تعريب وتقديم:،. دار المعارف.
- ٣٨- محمد زكي العشماوي. (١٩٨٠). ، فلسفة الجمال في الفكر المعاصر،. بيروت.

- ٣٩- محمد عبد المنعم خفاجي. (د.ت). ، البناء الفني للقصيدة العربية. القاهرة .
- ٤٠- محمد فتوح أحمد. (١٩٨٣). ، قراءة أخرى في شعر المتنبي. القاهرة.
- ٤١- مرشد الزبيدي. (١٩٩٤). بناء القصيدة الفني في النقد العربي القديم والمعاصر. ، بغداد: دار الشؤون الثقافية العامة.
- ٤٢- مرشد الزبيدي . (د.ت). بناء القصيدة الفني في النقد العربي القديم والمعاصر .
- ٤٣- مصطفى جمال الدين . (٢٠٠٨). مقدمة ديوان مصطفى جمال الدين. بيروت: دار المؤرخ العربي، ط٢.
- ٤٤- ميخائيل نعيمة. (١٩٢٣). الغربال (مجموعة مقالات نقدية). مصر: المطبعة العصرية.
- ٤٥- نادية غازي جبر العزاوي. (١٩٩٤). الغرض الشعري (دراسة نقدية). أطروحة دكتوراه، كلية الآداب، جامعة بغداد.
- ٤٦- نازك الملائكة. (١٩٦٥). ، قضايا الشعر المعاصر ، . بغداد: مكتبة النهضة، بغداد، ط٢.
- ٤٧- يحيى الجبوري. (١٩٧١). ديوان عبدة بن الطبيب ، . دار التربية، بغداد.
- ٤٨- يوري لوتمان. (١٩٩٥). تحليل النص الشعري، بنية القصيدة. ترجمة: محمد فتوح أحمد، دار المعارف.
- ٤٩- يوسف حسين بكار. (١٩٨٢). بناء القصيدة في النقد العربي القديم، في ضوء النقد الحديث. دار الأندلس للطباعة والنشر والتوزيع، ط٢.